

## 校監給同學的話 *Supervisor's Message*

教宗方濟各強調教育是愛的行為，是給予生命。他表示愛有嚴格的要求，要求投入最好的資源，喚起激情，耐心與青年人同行，本校以「寶血」命名，見證耶穌的大愛不僅是回應教宗的呼籲，更是我們自創校以來的使命。

我們愛學生。在師資、全人教育、資訊科技配套及整體校園設施各方面為學生投放最大及最好的資源。一方面守護學生在「身量、智慧和恩愛」（路加福音 2:52）上成長，同時造就學生，讓她們經驗到學習的樂趣，繼而主動學習，與時並進，繼往開來。

*Pope Francis underlines that to educate is an act of love and it is to give life. He states that love is demanding and it calls for the best resources for a reawakening of the passion to begin this path of education patiently with young people. Our school is named "Precious Blood" as it is our mission not only to act in response to the Pope's appeal but also to be a witness of the love of Jesus Christ.*

*We love our students. We invest heavily in teacher professional development, holistic education, information technology infrastructure and school facilities with the aim of assisting our students to advance in "wisdom and age and favour before God and man" (Luke 2:52) and nurturing them into mature, young adults who have a thirst for knowledge and are capable of life-long learning.*

張永明博士 Dr. Francis W. M. Cheung  
校監 Supervisor



## 校長給同學的話 *Principal's Message*

本校以校訓「智、義、勇、節」的價值取向栽培學生追求學問及待人處世之道。自創校以來，人才輩出，對社會貢獻良多。親愛的同學，期望在成長中的你把握每一個機會，學習分辨美善、尊己重人、堅毅不屈、擇善而行，為你自己和社群譜出美妙的生命樂章。願主祝福你！

*The school motto "Prudence, Justice, Fortitude and Temperance" is the basis for our guiding principles, which lead our instruction and our interaction with students. Since our establishment in 1945, we have dedicated ourselves to providing a supportive environment where students of all abilities can achieve their full potential. Our alumni contribute to and succeed in many different fields. I strongly encourage you to seize every opportunity to learn to discern what is good, to be respectful and respectable, and to remain steadfast in pursuit of what is good, true and beautiful so that you will be able to contribute to life and society. May God bless you!*

張淑婉修女 Sister Christina S. Y. Cheung  
校長 Principal

給同學的話  
*Messages to Students*